

Achtung: wichtiger Hinweis für die Bewohner:innen des Hauses!

enercity
positive energie

Ankündigung der Unterbrechung der Energiebelieferung wegen vertraglicher Auseinandersetzungen mit Ihrem/Ihrer Vermieter:in, Gebäudeeigentümer:in oder der Hausverwaltung

Sehr geehrte Bewohner:innen,

wir informieren Sie, dass wir aufgrund anhaltender vertraglicher Auseinandersetzungen mit Ihrem/Ihrer Vermieter:in, Gebäudeeigentümer:in oder der Hausverwaltung die Versorgung auf den Allgmeinzählern (Allgemeinstrom, zentrales Gas oder Wasser, ggf. Zentralheizung) für die

Verbrauchsstelle: _____

ab dem ____ . ____ . 20 ____ unterbrechen werden.

Bitte beachten Sie, dass mit der Versorgungsunterbrechung für Sie als Bewohner:in/Mieter:in erhebliche Nachteile und Einschränkungen verbunden sind. (Ausfall der Treppenhausbeleuchtung, Wasser- oder Wärmeversorgung etc.)

Sie als Bewohner:in/Mieter:in können die Versorgungsunterbrechung durch schnelles Handeln möglicherweise noch abwenden. Für nähere Informationen und Fragen dazu können wir Ihnen Auskunft unter folgenden Kontaktkanälen erteilen. Bitte nehmen Sie sehr rasch Kontakt zu uns auf.

Telefon: +49.511.430.1915

Fax: +49.511.430.2803

E-Mail: inkassomanagement@enercity.de

Servicezeiten:

Mo. – Do.: 08:00 Uhr – 17:00 Uhr

Fr.: 08:00 Uhr – 15:00 Uhr

Mit freundlichen Grüßen

enercity AG Inkassomanagement

Hannover, den _____

Vertraulichkeitshinweis:

Dieser Aushang ist ausschließlich für die Bewohner:innen (und deren Besucher:innen) dieses Hauses bestimmt. Eine unberechtigte Weitergabe an Dritte ist unzulässig und kann juristisch verfolgt werden.

Datenschutzrechtlicher Hinweis:

Informationen/Auskünfte werden nur nach Vorlage einer Kopie des Mietvertrages und der Kopie beider Seiten Ihres Personalausweises erteilt. Die enercity AG verarbeitet personenbezogene Daten nach Maßgabe der europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO), des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) und weiterer datenschutzrechtlicher Regelungen. Nähere Einzelheiten hierzu finden Sie unter dem Kurzlink: www.enercity.de/ds-info



Hinweismeldung in anderen Sprachen



Datenschutz

enercity AG
Postfach 57 47, D-30057 Hannover
Telefon: +49.511.430.0
Fax: +49.511.2650
Internet: www.enercity.de

Vorsitzende des Aufsichtsrates: Anja Ritschel
Vorstand: Dr. Susanna Zapreva-Hennerbichler (Vorsitzende),
Prof. Dr. Marc Hansmann, Dirk Schulte
BIC: SPKHDE2HXXX
IBAN: DE76 2505 0180 0000 1065 00

Sitz der Gesellschaft ist Hannover,
Amtsgericht Hannover, HRB 6766
USt-IdNr. DE 811116141

تنبیه: إرشاد هام ! لسكان المنزل

الإعلان عن انقطاع إمدادات الطاقة بسبب نزاعات تعاقدية مع المؤجر أو مالك المبنى أو إدارة المنزل

السادة السكان الفضلاء،

نحيطكم علمًا بأنه نظرًا إلى وجود نزاعات تعاقدية مستمرة مع المؤجر أو مالك المبنى أو إدارة المنزل، فسوف نقطع إمدادات الطاقة عن العدادات العامة (التيار الكهربائي العام أو الغاز المركزي أو المياه المركزية، وإذا لزم الأمر التدفئة المركزية)

لمكان الاستهلاك:

اعتبارًا من يوم ____ . 20 . ____ .

يُرجى مراعاة أن قطع الإمدادات يرتبط بأضرار وقيود كبيرة بالنسبة لك كمقيم/مستأجر. (تعطل إضاءة الدرج أو إمدادات المياه أو التدفئة وما إلى ذلك)

بصفتك مقيمًا/مستأجرًا، قد تتمكن من تجنب قطع الإمدادات من خلال التصرف بسرعة. لمزيد من المعلومات والأسئلة، يمكننا تزويدك بالمعلومات عبر قنوات الاتصال التالية. يُرجى أن تتصل بنا في أسرع وقت.

ساعات الخدمة:
الاثنين إلى الخميس: ٨ ص إلى ٥ م
الجمعة: ٨ ص إلى ٣ م

الهاتف: ٤٩,٥١١,٤٣٠,١٩١٥+
الفاكس: ٤٩,٥١١,٤٣٠,٢٨٠٣+
البريد الإلكتروني: inkassomanagement@enercity.de

مع أطيب التحيات

enercity AG Inkassomanagement

هانوفر، في _____

إشعار السرية:

هذا الإعلان المعلق مخصص حصريًا لسكان هذا المنزل (وزوارهم). ولا يُسمح بتمريره غير المصرح به إلى أطراف ثالثة، ويمكن مقاضاة ذلك قانونًا

إشعار حماية البيانات:

البيانات الشخصية وفقًا لللائحة الأساسية energy AG لن يتم تقديم المعلومات إلا بعد تقديم نسخة من عقد الإيجار ونسخة من كلا وجهي بطاقة هويتك. تعالج شركة الأوربية لحماية البيانات وقانون حماية البيانات الاتحادي وغيرها من لوائح حماية البيانات. يمكن العثور على مزيد من التفاصيل حول هذا الشأن عبر الرابط القصير www.enercity.de/ds-info



رسالة الإخطار بلغة أخرى



حماية البيانات

مقر الشركة هو هانوفر،
المحكمة الابتدائية في هانوفر، السجل التجاري
٦٧٦٦ HRB
رقم تعريف ضريبة المبيعات DE ٨١١١٦١٤١

رئيسة مجلس الرقابة: أنيا ريتشل
مجلس الإدارة: الدكتورة سوزانا زابريغا-هينيريشلر (رئيسة المجلس)،
الأستاذ الدكتور مارك هانزمان، ديرك شولته
كود معرف البنك: SPKHDE٢HXXX
رقم IBAN: ٠٠ ١٠٦٥ ٠٠٠٠ ٠١٨٠ ٢٥٠٥ DE٧٦

enercity AG
صندوق بريد ٥٧ ٤٧، ٣٠٠٥٧ هانوفر
الهاتف: ٤٩,٥١١,٤٣٠,٠٠+
الفاكس: ٤٩,٥١١,٢٦٥٠+
الموقع الإلكتروني: www.enercity.de

Внимание: важно указание за жителите на сградата!

enercity
positive energie

Предварително уведомление за спиране на доставката на електричество поради договорни спорове с наемодателя, собственика на сградата или домоуправителя

Уважаеми жители на сградата,

Информираме Ви, че поради продължителни договорни спорове с наемодателя, собственика на сградата или домоуправителя ще прекъснем снабдяването при общите броячи (обща електроенергия, централен газ или вода, евентуално централно отопление) за

обект: _____

от ____ . ____ . 20 ____ нататък.

Моля, обърнете внимание, че спирането на снабдяването е свързано със съществени неудобства и ограничения за Вас като жител на сградата. (спиране на осветлението на стълбището, на снабдяването с вода и отопление и т.н.)

Възможно е Виe като жител/наемател все още да можете да предотвратите прекъсването на снабдяването чрез бързи действия. За повече данни и при въпроси по темата можем да Ви предоставим информация чрез следните канали за контакт. Моля, свържете се с нас в най-скоро време.

Телефон: +49 511 430 1915

Факс: +49 511 430 2803

Имейл: inkassomanagement@enercity.de

Работно време:

Пн. – Чт.: 08:00 – 17:00 часа

Пт.: 08:00 – 15:00 часа

С приятелски поздрав

enercity AG Inkassomanagement

Хановер, _____

Предупреждение за поверителност:

Това обявление е предназначено единствено за жителите (и техните посетители) на тази сграда. Неправомерно предаване на трети страни е забранено и може да се преследва по правен път.

Указание във връзка със защитата на данни:

Информация се предоставя само при представяне на копие на договора за наем и копие на двете страни на Вашата лична карта. Фирма enercity AG обработва лични данни съгласно европейския Общ регламент относно защитата на данните (ОРЗД), федералния закон за защита на данните и други разпоредби за защита на личните данни. Повече подробности по темата ще намерите на адрес: www.enercity.de/ds-info



Предупрежително
съобщение на
други езици



Защита на
данните

enercity AG
Postfach 57 47, D-30057 Hannover
Телефон: +49 511 430 0
Факс: +49 511 2650
Интернет: www.enercity.de

Председател на наблюдателния съвет: Аня Ричел
Ръководство: г-р Сузана Запрева-Хенербихлер (председател)
проф. г-р Марк Хансман, Дирк Шулте
BIC: SPKHDE2HXXX
IBAN: DE76 2505 0180 0000 1065 00

Седалище на гружеството е
Хановер,
Районен съд Хановер, HRB 6766
Номер по ДДС: DE 811116141

Please note: important information for residents!



Notice regarding disconnection of energy supply due to contract problems with your landlord / building owner / property management company

Dear Resident,

We would like to inform you that because of contract problems with your landlord / building owner / property management company, supply to the common utility metres (common-area electricity, central gas and water, as well as central heating, if applicable) for the

building: _____

will be disconnected starting from ____ . ____ . 20 ____

Please note that the disconnection of supply will cause you a lot of problems as a resident/tenant because it will mean no lights in the staircase and hallway, no central water or heating, etc.

As a resident/tenant, you may be able to stop the energy supply from being disconnected if you act quickly. We can share more information with you and answer your questions through the option provided below. Please contact us without delay.

Phone: +49 511 430 1915

Fax: +49 511 430 2803

Email: inkassomanagement@enercity.de

Service hours:

Monday–Thursday: 8 a.m. – 5 p.m.

Friday: 8 a.m. – 3 p.m.

Best regards,

enercity AG Inkassomanagement

Hannover, _____

Confidentiality information:

This notice is meant only for the residents of this building and their visitors.

Giving information to third parties without approval is not permitted and may result in legal action.

Data privacy information:

information will only be provided upon presentation of a copy of the rental contract and a copy of both sides of your identity card. enercity AG processes data in compliance with the European General Data Protection Regulation (GDPR), the Federal Data Protection Act (BDSG – Bundesdatenschutzgesetz) and other relevant data protection regulations. More details in this regard can be found at www.enercity.de/ds-info.



Information in other languages



Data privacy

enercity AG
Post box 57 47, D-30057 Hannover,
Germany
Phone: +49 511 430 0
Fax: +49 511 430 2650
Website: www.enercity.de

Chairperson of the Supervisory Board: Anja Ritschel
Management Board: Dr Susanna Zapreva-Hennerbichler
(Chairperson),
Professor Marc Hansmann, Dirk Schulte
BIC: SPKHDE2HXXX
IBAN: DE76 2505 0180 0000 1065 00

The registered office of the
company is Hanover, Germany.
Local Court Hanover, HRB 6766.
VAT ID No.: 811116141



توجه: اطلاعیه مهم برای ساکنین خانه!

اعلامیه قطع منبع انرژی به دلیل اختلافات قراردادی با اجاره دهنده ساختمان، صاحبخانه یا مدیریت ملک

ساکنین محترم،

به اطلاع شما می‌رسانیم که به دلیل اختلافات قراردادی مداوم با اجاره دهنده ساختمان، صاحبخانه یا مدیریت ملک، تأمین کنتورهای عمومی (برق عمومی، گاز مرکزی یا آب، در صورت وجود گرمایش مرکزی)

برای مصرف‌کننده:

از تاریخ 20 قطع خواهد شد.

لطفاً توجه داشته باشید که قطع عرضه منجر به مشکلات و محدودیت‌های قابل توجهی برای شما به عنوان یک ساکن/مستاجر خواهد شد. (عدم روشنایی راه پله، تأمین آب یا گرما و ...).

شما به عنوان یک ساکن/مستاجر شاید هنوز بتوانید با اقدام سریع از وقفه در عرضه جلوگیری کنید. برای اطلاعات بیشتر و سوالات در این مورد می‌توانیم از طریق کانال‌های ارتباطی زیر اطلاعاتی را در اختیار شما قرار دهیم. لطفاً فوراً با ما تماس بگیرید.

تلفن: +۴۹ ۵۱۱ ۴۳۰ ۱۹۱۵
فلاکس: +۴۹ ۵۱۱ ۴۳۰ ۲۸۰۳
E-Mail: inkassomanagement@enercity.de

ساعت خدمات:
دوشنبه - پنجشنبه: ساعت ۰۸:۰۰ - ۱۷:۰۰
جمعه: ساعت ۰۸:۰۰ - ۱۵:۰۰

با احترام

enercity AG Inkassomanagement

هانوفر، فی

اطلاعیه محرمانگی:

این اطلاعیه منحصرأ برای ساکنین (و بازدیدکنندگان آنها) این ساختمان در نظر گرفته شده است. افشای غیرمجاز برای اشخاص ثالث مجاز نیست و ممکن است منجر به پیگرد قانونی شود.

اطلاعیه حفاظت از داده ها:

داده‌های شخصی را مطابق با مقررات enercity AG، اطلاعات تنها با ارائه یک کپی از قرارداد اجاره و یک کپی از دو طرف کارت شناسایی شما ارائه خواهد شد و سایر مقررات حفاظت از داده‌ها پردازش می‌کند. برای جزئیات بیشتر، (BDSG) قانون فدرال حفاظت از داده‌های آلمان، (DSGVO) حفاظت از داده‌های اروپا و وبسایت: www.enercity.de/ds-info؛ لطفاً به پیوند کوتاه مراجعه کنید.



اعلامیه به زبان‌های دیگر



سیاست حفظ حریم خصوصی

دفتر ثبت شده شرکت در هانوفر می‌باشد.
دادگاه محلی هانوفر، HRB ۶۷۶۶
شماره شناسه مالیات بر ارزش افزوده DE
۸۱۱۱۱۶۱۴۱

رئیس هیئت نظارت: آنیا ریچل
هیئت مدیره: دکتر سوزانا زاپرو-هنریشلر (رئیس)،
پروفیسور دکتر مارک هانسمان، دیرک شولته
BIC: SPKHDE۳HXXX
IBAN: DE۷۶ ۰۰ ۱۰۶۵ ۰۰۰۰ ۰۱۸۰ ۲۵۰۵

enercity AG
صندوق پستی ۵۷ ۴۷، D-۳۰۰۵۷ هانوفر
تلفن: +۴۹ ۵۱۱ ۴۳۰ ۰۰۰
فلاکس: +۴۹ ۵۱۱ ۴۳۰ ۲۸۰۳
وبسایت: www.enercity.de

Attention : information importante à l'attention des résident·e·s de cet immeuble!

enercity
positive energie

Interruption de la fourniture d'énergie en raison d'un litige contractuel avec votre bailleur, votre propriétaire ou le syndic

Cher·e·s résident·e·s,

Nous vous informons par la présente qu'en raison d'un litige contractuel persistant avec votre bailleur, votre propriétaire ou le syndic, nous allons interrompre la fourniture d'énergie aux compteurs des parties communes (électricité des parties communes, alimentation centrale en gaz ou en eau, éventuellement chauffage central) pour le

point de consommation : _____

à partir du ____ / ____ / 20 ____

En tant que résident·e/locataire, vous allez être confronté·e à des inconvénients et restrictions notables dus à la rupture d'approvisionnement. (Coupure de l'éclairage dans les escaliers, de l'alimentation en eau ou en chauffage, etc.)

En tant que résident·e/locataire, vous pouvez peut-être encore éviter cette rupture d'approvisionnement en agissant rapidement. Pour obtenir de plus amples informations et des réponses à vos questions, vous pouvez nous contacter via les canaux ci-dessous. Merci de nous contacter très rapidement.

Téléphone : +49.511.430.1915

Horaires d'ouverture :

Fax : +49.511.430.2803

Lun – Jeu : 8 h – 17 h

E-mail : inkassomanagement@enercity.de

Ven : 8 h – 15 h

Cordialement,

Gestion du recouvrement enercity AG

Hanovre, le _____

Confidentialité :

cette affiche est uniquement destinée aux résident·e·s de cet immeuble (et à leurs visiteurs). La diffusion non autorisée à des tiers est interdite et passible de poursuites judiciaires.

Protection des données :

les informations/renseignements ne sont fournis que sur présentation d'une copie du contrat de location et de la copie recto verso de votre pièce d'identité. enercity AG traite les données personnelles conformément au règlement général sur la protection des données (RGPD) de l'Union européenne, à la loi allemande sur la protection des données (BDSG) et aux autres réglementations relatives à la protection des données. Vous trouverez des informations plus détaillées à ce sujet à l'adresse www.enercity.de/ds-info



Message dans les autres langues



Protection des données

enercity AG
Postfach 57 47, D-30057 Hanovre
Téléphone : +49.511.430.0
Fax : +49.511.2650
Internet : www.enercity.de

Présidente du conseil de surveillance : Anja Ritschel
Conseil d'administration : Susanna Zapreva-Hennerbichler (présidente), Marc Hansmann, Dirk Schulte
BIC : SPKHDE2HXXX
IBAN : DE76 2505 0180 0000 1065 00

Le siège de l'entreprise se trouve à Hanovre, tribunal d'instance de Hanovre, registre du commerce B 6766
No de TVA DE 811116141

Uwaga: ważna informacja dla mieszkańców budynku!

enercity
positive energie

Zawiadomienie o przerwie w dostawie energii z powodu sporów umownych z wynajmującym, właścicielem budynku lub zarządcą nieruchomości

Szanowni Mieszkańcy,

informujemy, że w związku z trwającymi sporami umownymi z wynajmującym, właścicielem budynku lub zarządcą nieruchomości nastąpi przerwa w dostawie energii do liczników ogólnych (ogólna energia elektryczna, centralna dostawa gazu lub wody, ew. centralne ogrzewanie) dla

punktu poboru: _____

od dnia ____ . ____ . 20 ____

Należy pamiętać, że przerwa w dostawie spowoduje znaczne niedogodności i ograniczenia dla mieszkańców/najemców. (brak oświetlenia klatki schodowej, dostaw wody lub ogrzewania itp.)

Jako mieszkaniec/najemca, nadal możesz zapobiec przerwie w dostawie poprzez szybkie działanie. Szczegółowych informacji i odpowiedzi na pytania udzielimy za pośrednictwem poniższych kanałów kontaktowych. Prosimy o szybki kontakt.

Telefon: +49.511.430.1915

Faks: +49.511.430.2803

e-mail: inkassomanagement@enercity.de

Godziny pracy:

pn – cz: godz. 08:00 – 17:00

pt: godz. 08:00 – 15:00

Z poważaniem

enercity AG Inkassomanagement

Hanower, dnia _____

Informacja o poufności:

Niniejsze zawiadomienie jest przeznaczone wyłącznie dla mieszkańców (i ich gości) tego budynku.

Nieuprawnione przekazanie osobom trzecim jest niedozwolone i może skutkować podjęciem kroków prawnych.

Informacja o ochronie danych:

Informacje będą udzielane wyłącznie po przedstawieniu kopii umowy najmu i kopii obu stron dowodu tożsamości. enercity AG przetwarza dane osobowe zgodnie z europejskim rozporządzeniem o ochronie danych (RODO), federalną ustawą o ochronie danych (BDSG) i innymi przepisami o ochronie danych. Więcej informacji na ten temat można znaleźć pod linkiem: www.enercity.de/ds-info



Zawiadomienie
w innych językach



Polityka prywatności

enercity AG
Postfach 57 47, D-30057 Hannover
Telefon: +49.511.430.0
Faks: +49.511.2650
Internet: www.enercity.de

Przewodnicząca Rady Nadzorczej: Anja Ritschel
Członkowie zarządu: Dr Susanna Zapreva-Hennerbichler
(prezes), Prof. dr Marc Hansmann, Dirk Schulte
BIC: SPKHDE2HXXX
IBAN: DE76 2505 0180 0000 1065 00

Siedzibą spółki jest Hanower,
Sąd Rejonowy Hanower, HRB 6766
NIP DE 811116141

Atenție: indicație importantă pentru locatari!

enercity
positive energie

Notificare privind întreruperea furnizării de energie ca urmare a unor litigii contractuale cu locatorul dvs., proprietarul clădirii sau Serviciul de administrare a clădirii

Stimați locatari,

Vă informăm că în urma unor litigii contractuale prelungite cu locatorul dvs., proprietarul clădirii sau Serviciul de administrare a clădirii suspendăm alimentarea la contoarele generale (electricitate, alimentare centrală cu gaz sau apă, respectiv încălzirea centrală) pentru

punctul de consum: _____

începând din ____ . ____ . 20 ____

Vă rugăm să rețineți că suspendarea furnizării de energie este asociată cu dezavantaje și restricții considerabile pentru dvs. ca locatar/chiriaș. (suspendarea iluminării casei scârilor, a alimentării cu apă sau căldură etc.)

În calitate de locatar/chiriaș puteți totuși să evitați întreruperea, dacă acționați rapid. Pentru informații detaliate și întrebări vă putem oferi răspunsuri prin intermediul următoarelor canale de comunicare. Vă rugăm să luați legătura foarte rapid cu noi.

Telefon: +49.511.430.1915

Fax: +49.511.430.2803

E-mail: inkassomanagement@enercity.de

Program de lucru:

Lu. – Jo.: 08:00 – 17:00

Vi.: 08:00 – 15:00

Cu stimă

enercity AG Inkassomanagement

Hanovra _____

Indicativ de confidențialitate:

Acest afiș este destinat în exclusivitate locatarilor acestei clădiri (și vizitatorilor acestora). Se interzice o divulgare neautorizată către terți și poate face obiectul unei puneri sub urmărire judiciară.

Informație privind protecția datelor:

Informațiile vor fi furnizate numai pe baza prezentării unei copii a contractului de închiriere și a unei copii a ambelor părți ale actului dvs. personal de identitate. Compania enercity AG prelucrează date cu caracter personal în conformitate cu Regulamentul European General privind Protecția Datelor (RGPD), cu Legea federală privind protecția datelor, Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) și cu alte reglementări privind protecția datelor. Mai multe detalii în acest sens se găsesc la linkul: www.enercity.de/ds-info



Notificare în
alte limbi



Protecția datelor

enercity AG
OP 57 47, D-30057 Hannover
Telefon: +49.511.430.0
Fax: +49.511.2650
Internet: www.enercity.de

Președinte al Consiliului de Supraveghere: Anja Ritschel
Consiliul de Administrație: Dr. Susanna Zapreva-Hennerbichler
(Președinte), Prof. Dr. Marc Hansmann, Dirk Schulte
BIC: SPKHDE2HXXX
IBAN: DE76 2505 0180 0000 1065 00

Sediul social al companiei se află în
Hanovra,
Tribunalul Districtual Hanovra, HRB
6766
CUI în scopuri de TVA. DE 81116141

Внимание! Важное уведомление для жильцов дома!

enercity
positive energie

Извещение о прекращении энергоснабжения из-за договорных споров с Вашим арендодателем, владельцем дома или администрацией домоуправления

Уважаемые жильцы,

уведомляем Вас о том, что из-за непрекращающихся договорных споров с Вашим арендодателем, владельцем дома или администрацией домоуправления мы вынуждены прекратить подачу электроэнергии на общие счетчики (общее энергоснабжение, центральное газо- или водоснабжение, при необходимости центральное отопление) для

точки потребления: _____

с ____ . ____ . 20 ____ года.

Примите во внимание, что прекращение энергоснабжения повлечет за собой существенные неудобства и ограничения для Вас как жителей/арендаторов. (Отсутствие освещения лестничной клетки, водо- или теплоснабжения и т. п.)

В качестве жильца/арендатора у Вас, пожалуй, еще есть возможность предотвратить прекращение электроснабжения, если Вы будете действовать незамедлительно. Для получения дополнительной информации или ответов на вопросы по этому поводу, а также наших справочных сведений Вы можете связаться с нами следующими способами. Свяжитесь с нами как можно скорее.

Телефон: +49 511 430 1915

Факс: +49 511 430 2803

Эл. почта: inkassomanagement@enercity.de

Время обслуживания:

Пн. – Чт.: 08:00 – 17:00

Пт.: 08:00 – 15:00

С искренним уважением

enercity AG Inkassomanagement

Ганновер, дата: _____

Уведомление о конфиденциальности:

Данное объявление предназначено исключительно для жильцов этого дома (и их посетителей). Неправомерная передача третьим лицам недопустима и может преследоваться по закону.

Уведомление о защите данных:

информация/справочные сведения предоставляются только после предъявления копии договора аренды жилья и копий обеих сторон Вашего удостоверения личности. Enercity AG обрабатывает персональные данные в соответствии с Европейским общим регламентом по защите данных (DSGVO), Федеральным законом о защите персональных данных (BDSG) и другими законодательными положениями о защите данных. Более подробную информацию по этому вопросу можно найти, перейдя по ссылке: www.enercity.de/ds-info



Уведомление на
других языках



Защита данных

enercity AG
Postfach 57 47, D-30057 Hannover
Телефон: +49 511 430 0
Факс: +49 511 2650
Веб-сайт: www.enercity.de

Председатель наблюдательного совета: Аня Ричель (Anja Ritschel)
Правление: Сюзанна Запрева-Хеннербихлер (Dr. Susanna Zapreva-Hennerbichler) (председатель),
Марк Хансманн (Prof. Dr. Marc Hansmann), Дирк Шульте (Dirk Schulte)
BIC: SPKHDE2HXXX
IBAN: DE76 2505 0180 0000 1065 00

Центральный офис компании в
Ганновере:
Amtsgericht Hannover, HRB 6766
Идентификационный номер
плательщика НДС: DE 811116141

Dikkat: Bina sakinlerine önemli bilgilendirme!

enercity
positive energie

Size evi kiralayan kişi/kurum, mülk sahibiniz veya bina yönetiminiz ile yaşadığımız sözleşme anlaşmazlıkları nedeniyle enerji tedarikinin kesileceği duyurusu

Değerli Bina Sakinleri,

Ev sahibiniz, bina sahibiniz veya mülk yönetiminiz ile devam eden sözleşme anlaşmazlıkları nedeniyle,

şu tüketim noktası için: _____

şu tarihten itibaren: ____ . ____ . 20 ____

genel sayaçlara (genel elektrik, merkezi gaz veya su, varsa merkezi ısıtma) enerji tedarikinin durdurulacağını önemle duyururuz.

Kaynak dağıtımının kesintiye uğramasının bina sakini/kiracı olarak sizi zor duruma düşürebileceğini, (merdiven boşluğu ve kapı önü aydınlatmanın çalışmaması, su veya ısı tedariki kesintisi gibi) dezavantajları ve kısıtlamaları beraberinde getireceğini lütfen unutmayın.

Bina sakini/kiracı olarak, vakit kaybetmeden harekete geçerseniz enerji tedarikini durdurma şansınız halen olabilir. Ayrıntılı bilgi ve sorularınıza yanıt almak isterseniz, aşağıdaki iletişim kanalları üzerinden sizi bilgilendirebiliriz. Lütfen bizimle ivedilikle iletişime geçin.

Telefon: +49.511.430.1915

Faks: +49.511.430.2803

E-posta: inkassomanagement@enercity.de

Çalışma saatleri:

Pzt. – Per.: 08.00 – 17.00 saatleri arasında

Cum.: 08.00 – 15.00 saatleri arasında

Saygılarımızla,

enercity AG Inkassomanagement

Hannover, _____

Gizlilik uyarısı:

Bu bildirim yalnızca bina sakinlerine (ve onların ziyaretçilerine) yönelik hazırlanmıştır. İzinsiz olarak üçüncü taraflara aktarılması yasaktır ve hukuki yaptırımlara tabi tutulabilir.

Veri koruma uyarısı

Bilgi talebinde bulunabilmek için, kira sözleşmenizin bir kopyasını ve kimliğinizin her iki tarafının bir kopyasını ibraz etmeniz gerekmektedir. enercity AG, kişisel verileri, Avrupa Genel Veri Koruma Yönetmeliği (GDPR), Federal Veri Koruma Yasası (BDSG) ve diğer veri koruma düzenlemeleri uyarınca işler. Ayrıntılı bilgiyi www.enercity.de/ds-info altında bulabilirsiniz.



Diğer dillerde
uyarı metni



Veri Koruma

enercity AG
Posta kutusu 57 47, D-30057 Hannover
Telefon: +49.511.430.0
Faks: +49.511.2650
İnternet: www.enercity.de

Denetleme Kurulu Başkanı: Anja Ritschel
Yönetim Kurulu Dr. Susanna Zapreva-Hennerbichler (Başkan),
Prof. Dr. Marc Hansmann, Dirk Schulte
BIC: SPKHDE2HXXX
IBAN: DE76 2505 0180 0000 1065 00

Şirketin merkezi Hannover'dedir,
Hannover Sulh Mahkemesi,
Sicil No. HRB 6766
Vergi Kimlik No. DE 811116141